

7.62 MSR CLEANING KIT - OTIS 7.62 MSR CLEANING KIT

Even with the versatility and rugged construction of piston-driven modern sporting rifles, conditions in the field or at the range can still be extremely tough on your firearm. Give your rifle a quick, effective cleaning in the field without disassembly, or a thorough cleaning back at the bench with this lightweight system. -8" and 30" Memory-Flex® Cables for effective and correct Breech-to-Muzzle® cleaning Bronze bore brush removes copper deposits and other fouling Specialized precision tools for complete breakdown and fine cleaning of all critical and hard to reach areas of your firearm O85® Ultra Bore® cleans, lubricates and protects in one efficient step Lightweight soft pack with belt loop for convenient carrying



Attributes

- Name: OTIS 7.62 MSR CLEANING KIT
- Manufacturer: OTIS
- Product no.: 668000137
- Mfr. No.: FG-762-MSR
- Style: Rifle
- Delivery weight: 0.483kg
- UPC: 014895002599

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: 7.62 MSR Reinigungsset Sicherheitshinweise](#)
- [English: 7.62 MSR Cleaning Kit Safety Instructions](#)
- [Français: Instructions de sécurité pour le Kit de Nettoyage 7.62 MSR](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Kit di Pulizia 7.62 MSR](#)
- [Polski: Instrukcje Bezpieczeństwa Zestawu do Czyszczenia 7.62 MSR](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro 7.62 MSR Čistící soupravu](#)

7.62 MSR Reinigungsset Sicherheitshinweise

Einführung

Danke, dass du das 7.62 MSR Reinigungsset von OTIS gewählt hast. Dieses Reinigungsset ist dafür konzipiert, eine effektive Wartung für dein modernes Sportgewehr zu bieten. Um deine Sicherheit und die richtige Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten, lies bitte die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Stelle sicher, dass du das Reinigungsset sicher verwendest, indem du alle Anweisungen befolgst.
- Sei dir der potenziellen Gefahren bewusst, die mit der Reinigung von Feuerwaffen verbunden sind.
- Halte das Reinigungsset außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe regelmäßig auf Produktrückrufe und Sicherheitsupdates auf der EU Safety Gate Plattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stelle immer sicher, dass die Feuerwaffe entladen ist, bevor du das Reinigungsset verwendest.
- Verwende die geeigneten Werkzeuge zum Reinigen, um Schäden an der Feuerwaffe zu vermeiden.
- Vermeide übermäßige Kraftanwendung beim Reinigen, um Verletzungen oder Schäden zu verhindern.
- Bewahre das Reinigungsset an einem kühlen, trockenen Ort auf, um seine Integrität zu gewährleisten.
- Mische keine Reinigungskemikalien; verwende nur die für deine Feuerwaffe empfohlenen.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe in eine sichere Richtung zeigt und vollständig entladen ist.
- Sammle alle notwendigen Werkzeuge aus dem Reinigungsset.

2. Verwendung der MemoryFlex® Kabel:

- Wähle die geeignete Länge des MemoryFlex® Kabels (8" oder 30") basierend auf den Anforderungen deiner Feuerwaffe.
- Befestige die BronzeLaufbürste am Kabel.
- Führe das Kabel vom Patronenlager in den Lauf ein und ziehe es bis zur Mündung durch.

3. Reinigungsprozess:

- Verwende die BronzeLaufbürste, um Kupferablagerungen und Verunreinigungen zu entfernen.
- Folge mit einem Reinigungspatch, der in O85® Ultra Bore® getränkt ist, um den Lauf zu reinigen, zu schmieren und zu schützen.
- Wiederhole den Vorgang nach Bedarf, bis der Lauf sauber ist.

4. Präzisionswerkzeuge:

- Nutze spezialisierte Präzisionswerkzeuge für die detaillierte Reinigung schwer zugänglicher Bereiche.
- Zerlege vorsichtig alle notwendigen Komponenten und merke dir die Reihenfolge für die Wiederausammenstellung.

5. Abschließende Schritte:

- Stelle nach der Reinigung sicher, dass alle Komponenten trocken und frei von Reinigungslösungen sind.

- Setze die Feuerwaffe vorsichtig wieder zusammen, indem du die Spezifikationen des Herstellers befolgst.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge verwendete Reinigungspatches und Materialien gemäß den örtlichen Abfallentsorgungsrichtlinien.
- Entsorge Reinigungschemikalien nicht im Abfluss oder in der Umwelt. Befolge die lokalen Richtlinien zur Entsorgung gefährlicher Abfälle.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen zum 7.62 MSR Reinigungsset, siehe bitte die Kontaktinformationen, die mit deiner Produktverpackung bereitgestellt werden, oder besuche die Website des Herstellers für Unterstützungsressourcen.

Indem du diese Sicherheitshinweise befolgst, kannst du die sichere und effektive Verwendung deines 7.62 MSR Reinigungssets gewährleisten. Danke für deine Aufmerksamkeit für Sicherheit und die ordnungsgemäße Wartung deiner Feuerwaffe.

7.62 MSR Cleaning Kit Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the 7.62 MSR Cleaning Kit by OTIS. This cleaning kit is designed to provide effective maintenance for your modern sporting rifle. To ensure your safety and the proper use of this product, please read the following safety instructions carefully.

General Safety Guidelines

- Ensure safe use of the cleaning kit by following all instructions.
- Be aware of potential hazards associated with cleaning firearms.
- Keep the cleaning kit out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly check for product recalls and safety updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Always ensure the firearm is unloaded before using the cleaning kit.
- Use the appropriate tools for cleaning to avoid damaging the firearm.
- Avoid using excessive force when cleaning to prevent injury or damage.
- Store the cleaning kit in a cool, dry place to maintain its integrity.
- Do not mix cleaning chemicals; use only those recommended for your firearm.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Ensure the firearm is pointed in a safe direction and is completely unloaded.
- Gather all necessary tools from the cleaning kit.

2. Using the MemoryFlex® Cables:

- Select the appropriate length of MemoryFlex® Cable (8" or 30") based on your firearm's needs.
- Attach the bronze bore brush to the cable.
- Insert the cable into the barrel from the breech end and pull through to the muzzle end.

3. Cleaning Process:

- Use the bronze bore brush to remove copper deposits and fouling.
- Follow with a cleaning patch soaked in O85® Ultra Bore® to clean, lubricate, and protect the barrel.
- Repeat the process as necessary until the barrel is clean.

4. Precision Tools:

- Utilize specialized precision tools for detailed cleaning of hardto reach areas.
- Carefully disassemble any components as needed, ensuring to remember the order for reassembly.

5. Final Steps:

- After cleaning, ensure all components are dry and free of cleaning solution.
- Reassemble the firearm carefully, following the manufacturer's specifications.

Disposal Instructions

- Dispose of any used cleaning patches and materials in accordance with local waste disposal regulations.
- Do not dispose of cleaning chemicals down the drain or in the environment. Follow local guidelines for hazardous waste disposal.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding the 7.62 MSR Cleaning Kit, please refer to the contact information provided with your product packaging or visit the manufacturer's website for support resources.

By following these safety instructions, you can ensure the safe and effective use of your 7.62 MSR Cleaning Kit. Thank you for your attention to safety and proper maintenance of your firearm.

Instructions de sécurité pour le Kit de Nettoyage 7.62 MSR

Introduction

Merci d'avoir choisi le Kit de Nettoyage 7.62 MSR d'OTIS. Ce kit de nettoyage est conçu pour fournir un entretien efficace de ton fusil de sport moderne. Pour garantir ta sécurité et une utilisation appropriée de ce produit, lis attentivement les instructions de sécurité suivantes.

Directives générales de sécurité

- Assure-toi d'utiliser le kit de nettoyage en suivant toutes les instructions.
- Sois conscient des dangers potentiels associés au nettoyage des armes à feu.
- Garde le kit de nettoyage hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Vérifie régulièrement les rappels de produits et les mises à jour de sécurité sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions spécifiques de sécurité pour l'utilisation

- Assure-toi toujours que l'arme à feu est déchargée avant d'utiliser le kit de nettoyage.
- Utilise les outils appropriés pour le nettoyage afin d'éviter d'endommager l'arme.
- Évite d'exercer une force excessive lors du nettoyage pour prévenir les blessures ou les dommages.
- Range le kit de nettoyage dans un endroit frais et sec pour maintenir son intégrité.
- Ne mélange pas les produits chimiques de nettoyage ; utilise uniquement ceux recommandés pour ton arme.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

1. Préparation :

- Assure-toi que l'arme à feu est dirigée dans une direction sûre et qu'elle est complètement déchargée.
- Rassemble tous les outils nécessaires du kit de nettoyage.

2. Utilisation des câbles MemoryFlex® :

- Choisis la longueur appropriée du câble MemoryFlex® (8" ou 30") en fonction des besoins de ton arme.
- Fixe la brosse en bronze pour le canon au câble.
- Insère le câble dans le canon depuis l'extrémité de la culasse et tire-le jusqu'à l'extrémité du canon.

3. Processus de nettoyage :

- Utilise la brosse en bronze pour éliminer les dépôts de cuivre et les salissures.
- Suis avec un patch de nettoyage imbibé d'O85® Ultra Bore® pour nettoyer, lubrifier et protéger le canon.
- Répète le processus si nécessaire jusqu'à ce que le canon soit propre.

4. Outils de précision :

- Utilise des outils de précision spécialisés pour un nettoyage détaillé des zones difficiles d'accès.
- Démonte soigneusement les composants si nécessaire, en veillant à te souvenir de l'ordre pour le remontage.

5. Étapes finales :

- Après le nettoyage, assure-toi que tous les composants sont secs et exempts de solution de nettoyage.
- Remonte l'arme à feu soigneusement, en suivant les spécifications du fabricant.

Instructions d'élimination

- Élimine tous les patches et matériaux de nettoyage usagés conformément aux réglementations locales sur l'élimination des déchets.
- Ne te débarrasse pas des produits chimiques de nettoyage dans l'évier ou dans l'environnement. Suis les directives locales pour l'élimination des déchets dangereux.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question concernant le Kit de Nettoyage 7.62 MSR, consulte les informations de contact fournies avec l'emballage de ton produit ou visite le site web du fabricant pour des ressources d'assistance.

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir l'utilisation sûre et efficace de ton Kit de Nettoyage 7.62 MSR. Merci de prêter attention à la sécurité et à l'entretien approprié de ton arme à feu.

Istruzioni di Sicurezza per il Kit di Pulizia 7.62 MSR

Introduzione

Grazie per aver scelto il Kit di Pulizia 7.62 MSR di OTIS. Questo kit è progettato per fornire una manutenzione efficace per il tuo fucile sportivo moderno. Per garantire la tua sicurezza e un uso corretto di questo prodotto, ti preghiamo di leggere attentamente le seguenti istruzioni di sicurezza.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il kit di pulizia seguendo tutte le istruzioni.
- Sii consapevole dei potenziali rischi associati alla pulizia delle armi da fuoco.
- Tieni il kit di pulizia fuori dalla portata di bambini e persone vulnerabili.
- Controlla regolarmente eventuali richiami di prodotto e aggiornamenti di sicurezza sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurati sempre che l'arma sia scarica prima di utilizzare il kit di pulizia.
- Utilizza gli strumenti appropriati per la pulizia per evitare di danneggiare l'arma.
- Evita di applicare una forza eccessiva durante la pulizia per prevenire infortuni o danni.
- Conserva il kit di pulizia in un luogo fresco e asciutto per mantenerne l'integrità.
- Non mescolare i prodotti chimici per la pulizia; utilizza solo quelli raccomandati per la tua arma.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurati che l'arma sia puntata in una direzione sicura e sia completamente scarica.
- Raccogli tutti gli strumenti necessari dal kit di pulizia.

2. Utilizzo dei Cavi MemoryFlex®:

- Seleziona la lunghezza appropriata del cavo MemoryFlex® (8" o 30") in base alle esigenze del tuo fucile.
- Attacca la spazzola in bronzo al cavo.
- Inserisci il cavo nel canna dall'estremità del castello e tiralo fino all'estremità della volata.

3. Processo di Pulizia:

- Utilizza la spazzola in bronzo per rimuovere i depositi di rame e le incrostazioni.
- Segui con un patch di pulizia imbevuto di O85® Ultra Bore® per pulire, lubrificare e proteggere la canna.
- Ripeti il processo se necessario fino a quando la canna non è pulita.

4. Strumenti di Precisione:

- Utilizza strumenti di precisione specializzati per la pulizia dettagliata delle aree difficili da raggiungere.
- Smonta con attenzione eventuali componenti se necessario, assicurandoti di ricordare l'ordine per il rimontaggio.

5. Passi Finali:

- Dopo la pulizia, assicurati che tutti i componenti siano asciutti e privi di soluzione di pulizia.
- Rimonta l'arma con attenzione, seguendo le specifiche del produttore.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali patch e materiali di pulizia usati in conformità con le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.
- Non smaltire prodotti chimici per la pulizia nello scarico o nell'ambiente. Segui le linee guida locali per lo smaltimento dei rifiuti pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per qualsiasi domanda riguardante il Kit di Pulizia 7.62 MSR, ti preghiamo di fare riferimento alle informazioni di contatto fornite con l'imballaggio del prodotto o di visitare il sito web del produttore per le risorse di supporto.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un uso sicuro ed efficace del tuo Kit di Pulizia 7.62 MSR. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza e alla corretta manutenzione della tua arma.

Instrukcje Bezpieczeństwa Zestawu do Czyszczenia 7.62 MSR

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Zestawu do Czyszczenia 7.62 MSR firmy OTIS. Ten zestaw do czyszczenia został zaprojektowany, aby zapewnić skuteczną konserwację Twojego nowoczesnego karabinu sportowego. Aby zapewnić bezpieczeństwo i prawidłowe użycie tego produktu, prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zapewnij bezpieczne użycie zestawu do czyszczenia, przestrzegając wszystkich instrukcji.
- Bądź świadomy potencjalnych zagrożeń związanych z czyszczeniem broni palnej.
- Przechowuj zestaw do czyszczenia z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Regularnie sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów i bezpieczeństwa na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Zawsze upewnij się, że broń jest rozładowana przed użyciem zestawu do czyszczenia.
- Używaj odpowiednich narzędzi do czyszczenia, aby uniknąć uszkodzenia broni.
- Unikaj stosowania nadmiernej siły podczas czyszczenia, aby zapobiec urazom lub uszkodzeniom.
- Przechowuj zestaw do czyszczenia w chłodnym, suchym miejscu, aby zachować jego integralność.
- Nie mieszaj chemikaliów czyszczących; używaj tylko tych, które są zalecane do Twojej broni.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że broń jest skierowana w bezpiecznym kierunku i jest całkowicie rozładowana.
- Zbierz wszystkie niezbędne narzędzia z zestawu do czyszczenia.

2. Używanie Kabli MemoryFlex®:

- Wybierz odpowiednią długość kabla MemoryFlex® (8" lub 30") w zależności od potrzeb Twojej broni.
- Przymocuj szczotkę mosiężną do kabla.
- Włóż kabel do lufy od strony komory i pociągnij przez wylot.

3. Proces Czyszczenia:

- Użyj szczotki mosiężnej, aby usunąć osady miedzi i zanieczyszczenia.
- Następnie użyj wacika czyszczącego nasączonego O85® Ultra Bore®, aby oczyścić, naoliwić i zabezpieczyć lufę.
- Powtarzaj proces w razie potrzeby, aż lufa będzie czysta.

4. Narzędzia Precyzyjne:

- Wykorzystaj specjalistyczne narzędzia precyzyjne do dokładnego czyszczenia trudno dostępnych miejsc.
- Ostrożnie zdemontuj wszelkie komponenty w razie potrzeby, pamiętając o kolejności ich ponownego montażu.

5. Kroki Końcowe:

- Po czyszczeniu upewnij się, że wszystkie komponenty są suche i wolne od roztworu czyszczącego.
- Ostrożnie zmontuj broń, postępując zgodnie z zaleceniami producenta.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszelkie używane waciki i materiały zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów.
- Nie wyrzucaj chemikaliów czyszczących do kanalizacji ani do środowiska. Postępuj zgodnie z lokalnymi wytycznymi dotyczącymi utylizacji odpadów niebezpiecznych.

Informacje Kontaktowe w Celach Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących Zestawu do Czyszczenia 7.62 MSR, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi zawartymi w opakowaniu produktu lub odwiedzenie strony internetowej producenta w celu uzyskania zasobów wsparcia.

Proszę pamiętać, że przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić bezpieczne i skuteczne użycie Zestawu do Czyszczenia 7.62 MSR. Dziękujemy za zwrócenie uwagi na bezpieczeństwo i prawidłową konserwację Twojej broni.

Bezpečnostní pokyny pro 7.62 MSR Čistící soupravu

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali 7.62 MSR Čistící soupravu od společnosti OTIS. Tato čistící souprava je navržena tak, aby poskytovala efektivní údržbu pro vaši moderní sportovní pušku. Aby byla zajištěna vaše bezpečnost a správné používání tohoto produktu, pečlivě si přečtěte následující bezpečnostní pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte bezpečné používání čistící soupravy dodržováním všech pokynů.
- Budte si vědomi potenciálních rizik spojených s čištěním střelných zbraní.
- Uchovávejte čistící soupravu mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte aktualizace výrobků a bezpečnostní informace na platformě EU Safety Gate.

Specifická bezpečnostní opatření při používání

- Vždy se ujistěte, že je střelná zbraň vybitá před použitím čistící soupravy.
- Používejte vhodné nástroje pro čištění, abyste se vyhnuli poškození zbraně.
- Vyvarujte se používání nadměrné síly při čištění, abyste předešli zranění nebo poškození.
- Ukládejte čistící soupravu na chladném a suchém místě, aby se zachovala její integrita.
- Nemíchejte čisticí chemikálie; používejte pouze ty, které jsou doporučeny pro vaši zbraň.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava:

- Ujistěte se, že je střelná zbraň namířena bezpečným směrem a je úplně vybitá.
- Shromážděte všechny potřebné nástroje z čistící soupravy.

2. Použití MemoryFlex® kabelů:

- Vyberte vhodnou délku MemoryFlex® kabelu (8" nebo 30") podle potřeb vaší zbraně.
- Připojte bronzový válečkový kartáč k kabelu.
- Vložte kabel do hlavně od zadní části a vytáhněte jej až k ústí.

3. Proces čištění:

- Použijte bronzový válečkový kartáč k odstranění měděných usazenin a nečistot.
- Následně použijte čisticí hadřík navlhčený O85® Ultra Bore® k čištění, mazání a ochraně hlavně.
- Opakujte proces podle potřeby, dokud nebude hlaveň čistá.

4. Precizní nástroje:

- Využijte specializované precizní nástroje pro podrobné čištění těžko přístupných oblastí.
- Pečlivě rozebírejte jakékoliv součásti podle potřeby, přičemž si zapamatujte pořadí pro opětovné sestavení.

5. Závěrečné kroky:

- Po čištění se ujistěte, že jsou všechny součásti suché a bez čisticího roztoku.
- Pečlivě znovu sestavte střelnou zbraň podle specifikací výrobce.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoliv použité čisticí hadříky a materiály v souladu s místními předpisy o likvidaci odpadu.
- Neličte čisticí chemikálie do odpadu nebo do životního prostředí. Dodržujte místní pokyny pro likvidaci nebezpečného odpadu.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoliv dotazy týkající se 7.62 MSR Čisticí soupravy se prosím obraťte na kontaktní informace uvedené v balení vašeho produktu nebo navštivte webové stránky výrobce pro zdroje podpory.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů můžete zajistit bezpečné a efektivní používání vaší 7.62 MSR Čisticí soupravy. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti a správné údržbě vaší střelné zbraně.